

HAMMAGAZIN

Stadtilustrierte für Hamm

14. Jahrgang — 9/86



Neue Lebensqualität
in der Fußgängerzone

Gebraucht- wagen Leasing

**Für
239.- DM
im Monat
bieten
wir Ihnen:**

Sie leisten an
Mietsonderzahlung
600,- DM.
Mietdauer
18 Monate.

Die neue Form, einen neuen „Gebrauchten“ zu fahren.

Käfer Cabrio, Bj. 1974, 1. Hand
Polo CL, Bj. 1984, 39000 km, 55 PS
Jetta Li, Bj. 1981, 110 PS
Golf CL, Bj. 1983, 56000 km
Golf C Diesel, Bj. 82, 58000 km, 5-Gang
Renault Fuego GTS, Bj. 1983, 56000 km
Golf LX Diesel, Bj. 1983, 1. Hand, 5-Gang
Opel-Kadett Caravan, Diesel, 54 PS, Bj. 1983



**Autohaus
Wilhelmstraße**

Ihr VAG-Partner in Hamm · Telefon 4 49 51

Leasing nun auch für Gebrauchte

Autokäufer aufgepaßt. Bei schmalen Geldbeutel und höheren Ansprüchen könnte das neue Gebrauchtwagen-Leasing von großem Vorteil sein, jetzt erstmals vom Autohaus Wilhelmstraße eingeführt. Mit der Leasinggebühr für ein Gebrauchtfahrzeug sinkt nämlich die Monatsbelastung erheblich, da nur der Differenzbetrag zwischen den Werten bei Übernahme und bei Rückgabe verzinst wird. Man kann also ein qualitativ besseres Auto fahren bei geringerer Anzahlung und geringerer Monatsbelastung.

Aus der großen Zahl der Gebrauchtmotoren beim Autohaus Wilhelmstraße kann ein beliebiger Wagen ausgewählt werden. Ein weiterer Vorteil, den es beim Kauf eines Gebrauchtwagens nicht gibt: ein vierwöchiges Umtauschrecht sichert die Möglichkeit, ein optimales Fahrzeug für sich zu finden.

IMPRESSUM

HAMMAGAZIN

Die Stadtillustrierte
für Hamm

Hammagazin erscheint im
HAMMEDIA-Verlag
Reimann GmbH & Co., Hamm

Herausgeber:

Verkehrsverein Hamm e.V.
Vorsitzender Jürgen Graef

Redaktion: Heinz Reimann

Titelfoto: Presseamt/Göbel

Fotos: Jucho, Göbel

Verlagsanschrift:

HAMMEDIA-Verlag,
Reimann GmbH & Co.,
Postfach 2209, 4700 Hamm 4,
Telefon (02381) 6991

Anzeigenleitung:

Doris Schnitker,
Telefon (02381) 75283

Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit Genehmigung der Redaktion.

Für unverlangt eingesandte Artikel wird keine Haftung übernommen. Bei Anfragen bitte Rückporto beifügen.

Die durch den Verlag gestalteten bzw. erstellten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages weiterverwendet werden.

Die mit Namen gekennzeichneten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Inhalt:

Zum Feriende '86
„feriende“ 3

Neue Lebensqualität
in der
Fußgängerzone 5

Museumsneubau:
Realisierung schon
bald möglich 7

1. Münsterland-
Pätkesfahrt 8

Kurztrips mit
dem Fahrrad 9

Gut essen
und trinken 10

Otmar Alt —
ein offenes
Geheimnis 11

Anruf genügt 12

35 Jahre Kneipp-
Verein e.V. Hamm 13

Preisrätsel 14



Bestattungsunternehmen

HELMUT RICHTER

Fachgeprüfter Bestatter

- Erledigung
aller Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattungen
- Seebestattung
- Überführungen

Ludwig-Teleky-Straße 23 · 4700 Hamm 1
Telefon (02381) 8 06 05

RÖMERBERG SEIFENKISTEN 4. RENNEN

Sonntag, den 7. September 1986
Hamm-Bockum-Hövel, Römerberg

- 10.30 Uhr** Eröffnung durch Herrn Oberstadtdirektor Dr. Walter Fiehe und Herrn Bürgermeister Hans Heinlein unter Mitwirkung der Bläsergruppe Hegering Bockum-Hövel und den Fallschirmspringern der Bundeswehr
- 11.00 Uhr** Start der 3. Vereinsmeisterschaft des Seifenkistenclubs Römerberg e.V. anschließend Werberennen mit Pokalübergabe für Kinder von 8-15 Jahren
- 17.00 Uhr** „Prominenten“- und „Senioren“-Rennen
- 17.30 Uhr** Siegerehrung und Preisverteilung
- Veranstalter:** Firmen des Bockum-Höveler Gewerbegebietes unter Mitwirkung des Seifenkistenclubs Römerberg. Reinerlös zugunsten des Vereins für spastisch Gelähmte und andere Körperbehinderte e.V. Hamm.

Zum Ferienende '86 — „feriende“

auf dem Alten Markt rund um die Pauluskirche

Wie nach der erfolgreichen Auftaktveranstaltung im Juni „Summer in the City“ von den Veranstaltern in Aussicht gestellt, laden Wirtschafts- und Verkehrsgemeinschaft Hamm (WVH), Stadt Hamm, Werbeamt, und der Verkehrsverein Hamm e.V. noch in diesem Jahr zum Ende der Sommerferien am Freitag, 5.9., und Samstag, 6.9., zur zweiten Großveranstaltung auf dem Alten Markt rund um die Pauluskirche ein.

Diese zweite Veranstaltung zum Sommerabschluß haben die Werbefachleute kurz und griffig „feriende“ genannt und hoffen, mit ihrem bunten und vielseitigen Programm auch

diesmal wieder einige 10000 Besucher aus der Region in die Hammer Innenstadt zu locken.

Das Programm verspricht zumindest noch einmal Urlaubsatmosphäre zu bieten, bei heißen Rhythmen und kalten Getränken sowie internationalen Speisen. Erinnerungen an zurückliegende Urlaubstage sollen so einmal mehr wachgerufen werden.

Am Freitag, 5.9., ab 19 Uhr wird die brasilianische Tanzgruppe Brasil Samba Samba zusammen mit der achtköpfigen Caribbean Steel Band, einem Tanztrio und einer Limbo-Gruppe für ein karibisches Feuerwerk auf dem Alten Markt sor-



gen. Ein Hauch von „Karneval in Rio“ wird dann für einige Stunden in Hamms Innenstadt wehen.

Am Samstag, 6.9., ab 17 Uhr spielen die Ace Cats auf, die nicht zuletzt mit ihrem Titel „Linda“ einen triumphalen Sieg nicht nur in der ZDF-Hitparade in den letzten Wochen haben landen können. Ihr umfassendes Repertoire begeistert inzwischen jedoch nicht nur klassische Rock'n-Roll-Fans, sondern ist in aller Munde von jung und alt.

Im Vorfeld dieses Auftritts wird am Samstag, bereits ab 11 Uhr, zur Spielparty gebeten. Spiel, Spaß und Unterhaltung vor allem für die Jüngeren stehen hier auf dem Programm. Ebenfalls rund um die Pauluskirche und am Partnerschaftsplatz in der Neuen Bahnhofstraße bieten Clowns und Zauberer, Bubble-Plast-Kissen und Kinderkarussell für die Jüng-

sten ein buntes und attraktives Angebot zum Mitmachen. Ein besonderer Spaß wird dabei sicherlich das „Schminken für Kinder“ sein, das die Maskenbildner der Waldbühne Hamm-Heessen von 11 bis 13 Uhr auf dem Alten Markt anbieten werden.

Mit „feriende“ wird der Hammer Veranstaltungssommer um eine attraktive Großveranstaltung reicher sein. Die Veranstalter beabsichtigen auch diese Veranstaltung in den nächsten Jahren als festen Termin in der Innenstadt fortzusetzen.

Hamm's City wird so ihrem Ruf, kulturelles Orientierungszentrum zu sein, bis weit über die Grenzen Mittelwestfalens hinaus in Zukunft einmal mehr gerecht werden. Veranstaltungen wie diese bieten nicht nur ein Mehr an urbaner Atmosphäre für die Innenstadt, sondern sind gleichzeitig auch ein gewollter Imagegewinn für die Großstadt Hamm.



FRANKIA



FRANKIA-Caravans und Reisemobile. Hersteller:
FRANKIA-Fahrzeugbau GmbH, D-8581 Marktschorgast.

Erfahren Sie mehr

...mehr über Ihr Urlaubsheim auf Rädern. FRANKIA. Die CARAVANTastischen Caravans und Reisemobile aus Franken.

Jetzt bei uns:

Ihr FRANKIA-Partner

NEU IN HAMM!

Wohnwagen Stratmann

Verkauf · Zubehör

Reparaturen aller Fabrikate

Schieferstraße 3 · Hamm-Westen
Telefon (02381) 41 03 69

CARAVANTastisch

Für die Ruhe nach dem täglichen Sturm.



Lazyboy®

Die beliebtesten
Ruhesessel der Welt.

Bitte
nicht
stören!



15 Jahre Garantie auf die Verstellmechanik

möbel peckedraht

-Lazyboy-Studio-

Caldenhofer Weg 69-71
47 Hamm 1 · Tel. 2 42 12

„Einmalig in Hamm 1 - Grosskopien bis 92 cm br., „endlos“ minutenschnell!“
Farbkopien - Lichtpausen, BÜRO - REPRO RZEPKA, Hohe Str. 19

Wie Sie mit dem BfG-Ratenkredit Benzin sparen



„Unser unmaßgeblicher Vorschlag zu einer weiteren Senkung des Benzinverbrauchs.“

Die heutige Autogeneration verbraucht gegenüber 1978 im Schnitt sechs Prozent weniger Benzin. Wenn Sie sich jetzt ein sparsameres Auto zulegen möchten, sollten Sie uns mal nach dem BfG-Ratenkredit fragen.

BfG-Hamm

Bank für Gemeinwirtschaft
4700 Hamm 1, Südstraße 29
Telefon (02381) 29053-56



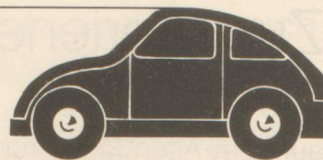
**BÜCHER
BEIM
BUCH-
HANDLER**

DAS HAUS DER BÜCHER UND SPIELE

Buchhandlung Otto F. Dabelow

Weststraße 26 (Fußgängerzone), Tel. 02381/24123

Kaufen Sie Ihr Auto per Post?



Nein. Sie gehen zum Fachhandel; und den Kundendienst lassen Sie in der Fachwerkstatt machen. Warum gehen Sie nicht auch in Sachen Sicherheit zum Fachmann? Klar, vielleicht können Sie ein paar Mark Beitrag im Jahr sparen, wenn Sie eine Versicherung per Post kaufen. Aber gerade wenn es um Ihre Sicherheit geht, ist doch die Qualität entscheidend, und die können wir Ihnen bieten: mit unserem persönlichen Service und mit dem modernen Rundum-Versicherungsschutz der Allianz.

Allianz-Hauptvertretung

Hilmar Haumann

Caldenhofer Weg 33, Nähe Rathaus,
Telefon (02381) 12525, 4700 Hamm 1

Allianz

Kennen Sie schon unseren Terminkalender

HAMM WAS-WO-WANN?

Zu beziehen durch den
Verkehrsverein Hamm e.V.
Am Bahnhof, 4700 Hamm 1

„Wissen, wie der Laden läuft“

auch im Klein- und Mittelbetrieb.
Mit unserer lfd. EDV-Buchführung und Lohnbuchhaltung immer auf dem neuesten Stand.

**EDV-Haas, 4700 Hamm 1,
Telefon (02381) 441201**

Ihr Partner für

Büro- u. Zeichenbedarf Büromöbel · Büromaschinen

Eine Fundgrube zum Schreiben, Rechnen, Malen und Schenken.

Martin-Luther-Straße/
Ecke Sternstraße
Gegenüber dem großen Parkplatz.

Jetzt in
erweiterten Räumen nach
großzügiger Modernisierung.



Gebr. Thiesbrummel
Büro- u. Datentechnik
Hamm · M.-Luther-Straße 9

24 Stunden geöffnet

Aral Autocenter
Günter Barthel
Kfz-Meister
Hamm · Alleestraße 92
Telefon 5 17 73



ARAL und ARAL Super
natürlich auch „bleifrei“!

Neue Lebensqualität in der Fußgängerzone

In den letzten Jahren hat sich das Gesicht der Hammer Innenstadt von Grund auf und sehr zum Vorteil der Stadt und ihrer Bürger gewandelt. Die Hauptstraße, die die City von West nach Ost durchzieht, ist heute allein den Fußgängern vorbehalten, während der gesamte Kraftfahrzeugverkehr auf andere Straßenführungen verwiesen worden ist. Mit der Umwandlung der Bahnhofstraße in eine Fußgängerzone kam eine wichtige Maßnahme der Stadtstrukturverbesserung in der Hammer City zum Abschluß. Der innerstädtische Erneuerungsprozeß dürfte damit in seinem wichtigsten Teilabschnitt bewerkstelligt sein. Künftige Maßnahmen, wie beispielsweise der Museumsneubau als kulturelles Zentrum zwischen Hammer Westen und Innenstadt, werden zweifelsfrei weitere qualitative Verbesserungen für die Bürgerschaft bringen, aber diese Neugestaltungen stehen in einem inneren Zusammenhang mit den im Dezember '85 abgeschlossenen Straßen- und Kanalbaumaßnahmen. Im Gesamtspektrum der Stadterneuerung in der City sind nun die Grundvoraussetzungen geschaffen, die erforderlich sind, um die urbane Kraft und das Lebensgefüge der vor 750 Jahren von Graf Adolf von der Mark begründeten Stadt zu fördern und für künftige Generationen zu erhalten.

Die Stadtkirche ist heute auch optisch wieder der dominante Baukörper im Bild der Innenstadt. Sie erhebt sich auf der jetzt wieder wahrnehmbaren großen Fläche des alten Marktplatzes als Symbol ungebrochener Bürgeridentität durch die Jahrhunderte. Dieser wohl älteste Bau in der Innenstadt aus dem Gründerjahrhundert Hamms hat durch die Verbannung und Verdrängung der Autos aus dem unmittelbaren Umgriff der Kirche seine frühere stadtkernbildende Funktion wieder erhalten. Heute ist der „Alte Marktplatz“, also das Umfeld der Pauluskirche, wahrscheinlich mehr als jemals zu-



Foto: Jucho

vor in seiner Geschichte ein innerstädtischer Kommunikationsort für die gesamte Hammer Bürgerschaft. Dafür wird „feriende“, die Gemeinschaftsveranstaltung der Wirtschafts-

und Verkehrsgemeinschaft Hamm e.V., mit dem Werbeamt der Stadt und dem Verkehrsverein am 5. und 6. September 1986 bei erwartetem sommerlichen Wetter zweifelsfrei einen

neuen Beweis liefern, so wie bereits im Juni das Fest „Summer in the City“ die Attraktivität dieses Freiluftveranstaltungsortes in der Stadtmitte erfahrbar gemacht hat.

Erhebliche Anstrengungen in diesem Sinne unternehmen nun schon seit mehreren Jahren die in der Wirtschafts- und Verkehrsgemeinschaft Hamm e.V. zusammengeschlossenen Innenstadtkaufleute. Sie verfolgen das Ziel, die Stadt als interessanten Käuferzielort zu profilieren und scheuen weder Kosten noch Mühe, um auch die Umlandbewohner mehr als bisher in die Hammer Innenstadt zu ziehen. Durch die Neugestaltung des Straßenraumes Bahnhof-, West- und Oststraße sind

die Voraussetzungen für einen käuferfreundlichen Stadtbesuch wesentlich verbessert worden. Durch die Parkmöglichkeiten in den stadtnah gelegenen Parkhäusern wird der Einkaufsbesuch in Hamm auch noch ein Kaufbummel der kurzen Wege.

Der erneuerte Hammer Stadtkern vom Partnerschaftsplatz im Westen bis zum Klosterdrubbel im Osten ist ein erreichtes Stück neue Lebensqualität für die gesamte Bürgerschaft. Verbesserte Lebensqualität bedeu-



tet mehr Lebensfreude und stärkt die Bindungen zwischen der Stadt und ihren Bürgern. Letztendlich ist sie Ferment eines Prozesses, der den Einzelnen intensiver an seine Stadt bindet und sie ihn als Heimat erleben läßt. Gerade in unserer Zeit, in der immer stärker das Interesse am individuellen Charakter einer Stadt, der geprägt ist durch ihre Geschichte und ihre überkommenen Traditionen, wächst, ist der „revitalisierte“ Stadtkern ein hoffnungsvolles Signal der jetzigen an künftige Generationen.

Fred G. Rausch

Der dritte Abschnitt der Hammer Fußgängerzone wurde von den Gartenbauarchitekten Martin und Pridik geplant. Ihre Gestaltungskraft ist deutlich erkennbar.

Foto: Göbel



Durch die Neugestaltung des alten Marktplatzes erhielt der Umgriff der Pauluskirche seine ursprüngliche Funktion als Kommunikationsort wieder zurück.

Foto: Göbel

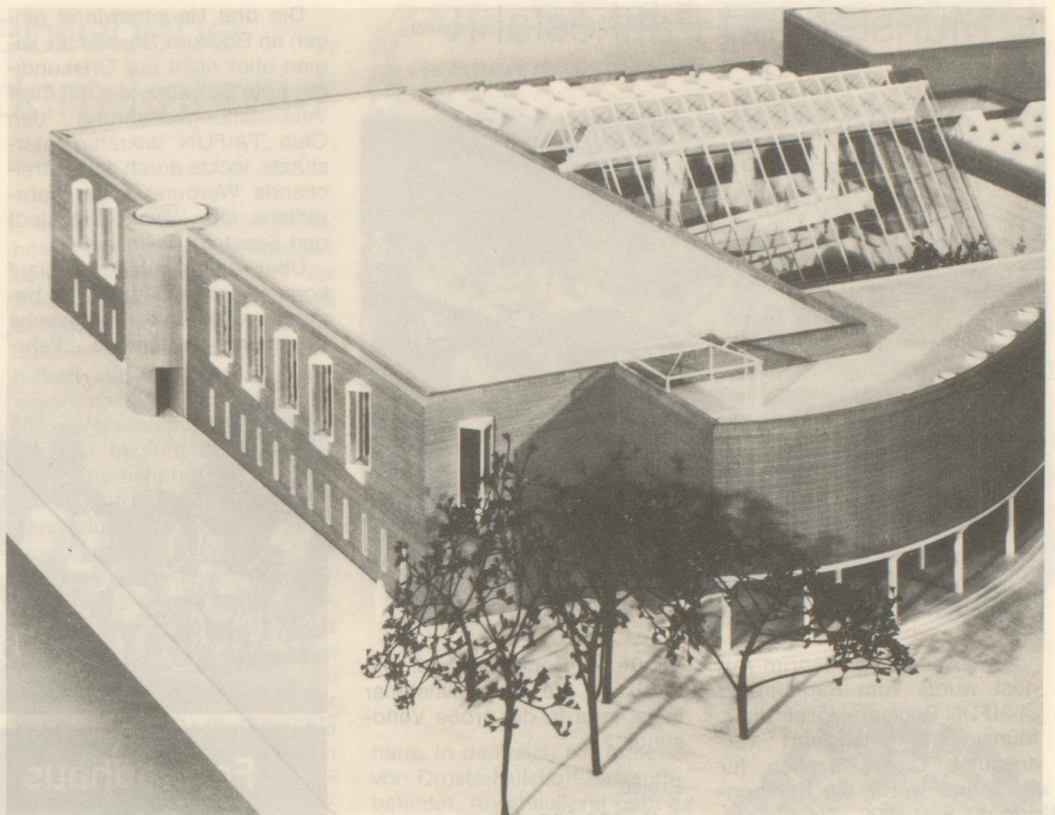
Museumsneubau:

Realisierung schon
bald möglich

Im 100. Jahr nach der Gründung des Hammer Stadtmuseums scheint nun die Realisierung des Stifterauftrags Gustav Lübckes, für die städtischen Sammlungen ein eigenes Haus zu errichten, in greifbare Nähe gerückt zu sein. Nachdem auf informellem Wege aus der Landesregierung zu erfahren war, daß im kommenden Haushaltsjahr Mittel für das Projekt zur Verfügung stehen werden, will nun auch der Rat der Stadt Hamm die Voraussetzungen dafür schaffen, daß 1987 mit dem Museumsneubau begonnen werden kann. Die Pläne stammen von den weltweit als Spitzenleute im Museumsbau anerkannten dänischen Architekten Prof. Jörgen Bo und Prof. Vilhelm Wohlert.

Der Neubau, der ca. 30 Millionen DM kosten wird, kann nach Erfordernis in drei Bauabschnitten realisiert werden.

Das Museum wird einmal die



Neubau Gustav-Lübcke-Museum Hamm, Modellfoto. Foto: Presseamt Hamm, Foto Jucho.

Sammlung, die Stadtgeschichte, die Kupfer- und Münzsammlung, eine Bibliothek, Wechselausstellungen und vieles mehr beherbergen.

Das Gebäude, das größten-

teils aus Mauerwerk, Stahlkonstruktionen und Glas besteht, setzt einen besonderen städtebaulichen Akzent in der westlichen Innenstadt und wird künftig die Stadtbildqualität im Ein-

gangsbereich der Fußgängerzone entscheidend prägen.

Es bleibt nur zu wünschen, daß die finanziellen Mittel ausreichend zur Verfügung stehen werden.

**BETTEN
REINHARD**

Weststraße 4 · 4700 Hamm 1
Telefon (02381) 21088

**Tägliche
Bettfedern-
Reinigung
in modernster
Großanlage**

Ihr zuverlässiger Dachdecker-Fachbetrieb für handwerksgerechte Ausführung aller Dachdeckungen, Dachrinnen, Flachdachabdichtungen, Fassadenbekleidungen, Blitzschutzanlagen, Metalldeckungen, Gerüstbauarbeiten sowie Montagen mit der Hubarbeitsbühne bis 18 m Höhe.



**Gockel
ein Name für
Qualität und Leistung**

Dachdeckermeister

GOCKEL gegr. 1925

Gewerbepark 34 · 4700 Hamm 1 - Rhynern · Tel. 02385/477

SKi 86/87 Herbst Frühjahr

**Super
Angebote**

ab **480,-**

**Prospekt
anfordern**

kompl.



Bildungswerk des LSB NW

— Außenstelle SSB Hamm —

Ökonomierat-Peitzmeier-Platz 2

4700 Hamm 1

Telefon 02381/5693

Telefon 02381 <404553>

1. Münsterland-Pättkesfahrt



Am zweiten Sonntag im August wurde vom Radfahrclub „TAIFUN Bockum-Hövel“ die 1. Münsterland-Pättkesfahrt veranstaltet. Dieses Treffen, für Radfahrer wurde ein Bombenerfolg. Fast 600 Teilnehmer, ob jung oder alt, trafen sich, um gemeinsam durch's Münsterland zu radeln. Start und Ziel war jeweils das Restaurant „Zum Münsterland“, Barsener

Straße in Bockum-Hövel. Die Startkarte, die jeder Teilnehmer löste, kam in die große Verlosung.

Preise:

1. 8 Tage App. auf Norderney
2. ein Sportrad
3. Schlemmerabend für zwei Personen und weitere Trostpreise

Die drei Hauptgewinne gingen an Bockum-Höveler. Es kamen aber nicht nur Ortskundige. Frau Schwarz, die mit ihrer Veranstaltungserfahrung den Club „TAIFUN“ tatkräftig unterstützte, lockte durch die weitreichende Werbung sogar Fahrradfans aus Werne, Lippstadt und Soest zur Teilnahme.

Über einen ruhigen Ablauf konnte nicht nur das DRK berichten. Das für die technische Betreuung zuständige „Fahr-

radhaus Schwarz“, ebenfalls aus Bockum-Hövel, hatte nur einen Platten zu flicken. Alle Hände voll zu tun hatte hingegen der Wirt vom Restaurant „Münsterland“. 600 Radfahrer, die alle mit Grillwurst, Limo und Bier versorgt werden wollten.

Alles in allem ein riesiger Spaß, das fanden auch die Mitglieder vom „TAIFUN“, und nach so gutem Gelingen wurde gleich die zweite Pättkestour für's nächste Frühjahr geplant.



**Fahrradhaus
Schwarz**

Hamm-Bockum-Hövel
Hammer Straße 79 · Tel. (02381) 7 1250

**Unser Rad
bringt Sie
auf Touren!**

Finanzielle Sorgen im Pflegefall? — Das muß nicht sein!

Auf mindestens zwei Millionen wird die Anzahl der Pflegebedürftigen schon heute geschätzt; etwa 250.000 leben in Pflegeheimen. Der Anteil der Pflegebedürftigen an der Gesamtbevölkerung wird auf Grund der Altersverschiebung von heute 3,2 Prozent auf etwa 5,7 Prozent im Jahre 2030 wachsen.

Zum einen werden also immer mehr Menschen immer älter und dadurch viel wahrscheinlicher irgendwann zum Pflegefall, zum anderen können aber auch junge Menschen durch Krankheiten oder insbesondere schwere Unfälle pflegebedürftig werden.

Das Pflegefallrisiko kann einem niemand abnehmen, wohl aber die finanziellen Folgen. Deshalb bietet der Marktführer unter den Lebensversicherern, die Allianz Lebensversicherungs-AG, als neuestes Pro-

dukt eine Pflegeerentenversicherung an.

Kern dieser neuen Versicherungsform ist eine Rente bei Pflegebedürftigkeit. Die Rente wird unabhängig davon gezahlt, ob die Pflege im Kreise der Familie oder in einem Pflegeheim erbracht wird. Sie hängt auch nicht davon ab, wer die Pflege durchführt.

Ein Pflegefall liegt vor, wenn der Versicherte während der Versicherungsdauer pflegebedürftig wird und deswegen täglich gepflegt werden muß. Die Pflegebedürftigkeit ist in Anlehnung an das Bundessozialhilfegesetz definiert und unterscheidet drei Stufen. Je nach Pflegestufe ist die versicherte Rente gestaffelt. Bei Abschluß einer Pflegeerentenversicherung kann eine Rente zwischen 200 DM und 5000 DM im Monat vereinbart werden. Der Versicherungsnehmer zahlt entweder laufende Beiträge oder einen Einmalbetrag. Der Einmalbetrag kann beispielsweise aus einer ausgezahlten Lebensversicherung aufgebracht werden.

Tritt der Pflegefall nicht ein — Glück gehabt! Aber wer weiß das schon? —, sind die gezahl-

ten Beiträge nicht verloren: Ab dem 85. Lebensjahr des Versicherten wird in jedem Fall eine lebenslange Rente in Höhe der vollen Pflegerente gezahlt. Und sollte der Versicherte sterben, so wird eine Todesfalleistung in Höhe von 24 Monatsrenten fällig, die um bereits erhaltene Renten gekürzt wird.

Die Beiträge zur Pflegeerentenversicherung sind wie andere Lebensversicherungsbeiträge auch als Sonderausgaben im Rahmen der Höchstbeträge für Vorsorgeaufwendungen steuerlich begünstigt. Und — wenn wir schon bei der steuerlichen Seite sind — die Pflegerente selbst ist nur zu einem Teil einkommensteuerpflichtig. Dasselbe gilt für die Rente ab Alter 85.

Die finanzielle Seite der Pflegebedürftigkeit ist also lösbar — durch eigenverantwortliche Vorsorge! Leistungsstarke Lebensversicherer wie die Allianz bieten die richtige Lösung.

Informationen und unverbindliche Beratung: ALLIANZ-Hauptverwaltung Hilmar Hallmann, Caldenhofer Weg 33, 4700 Hamm 1, Telefon (02381) 12525.

**Mit dem
Zweirad ins
Freibad.**



**Pegasus Rubin
Damen- u. Herrenräder**
Doppelrohrrahmen 28",
PPS-5-Gang, FAG-Tretlager

DM 398,-

Nach 4 Wochen eine Inspektion gratis.

Zweirad-Center

Hallmann

Wilhelmstr. 178, 4700 Hamm
Telefon (02381) 440036

ZEG
Europas größte
Zweirad-Einkaufs-
Gemeinschaft

Für Daheimgebliebene Kurztrips mit dem Fahrrad

Kennen Sie eigentlich die nähere Umgebung Ihres Wohnortes oder Ihres Ferienortes, falls Sie dort sind? Erforschen Sie sie doch einfach mit dem Fahrrad! Es eignet sich bestens für Touren von 10 bis 60 Kilometer Länge und mehr.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten: Zum Beispiel eine Schloßerfahrt durch das Münsterland zu Schlössern wie Schloß Nordkirchen, Burg Vischering oder Schloß Westwinkel. Ebenso kann man bei guter Kondition Radtouren zu den näher gelegenen Seen — Möhnesee, Halterner See — machen. Die Fahrtlänge kann individuell auf den Einzelnen abgestimmt werden.

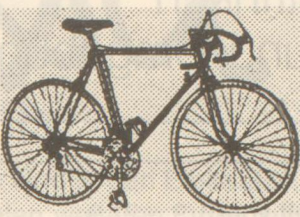
Eine weitere Möglichkeit sind Pättkestouren ebenfalls durch das Münsterland. Sie offenbaren dem Radler viele Besonderheiten und Geheimnisse, den Reiz und die Schönheit dieser Landschaft.

Für Kenner der Umgebung, die nicht unbedingt mehrere Tage fahren möchten, hält die Deutsche Bundesbahn das Angebot „Fahrrad am Bahnhof“ bereit.

In über 270 deutschen Bahnhöfen kann man Fahrräder leihen und losfahren. Nach der Radtour liefert man das Fahrrad entweder am Vermietbahnhof oder an einem anderen Bahnhof ab und fährt mit dem Zug wieder nach Hause.

Ein Vorschlag für eine solche Radtour beginnt zum Beispiel am Hauptbahnhof in Münster. Der Weg führt durch den Fußgängertunnel in die Windthorststraße, ca. 150 Meter (über die Ampel) zur Promenade (ehemaliger Stadtwall, heute „grüner Gürtel“ der Altstadt). Dort links einbiegen und weiter zum Aa-See (Bootsverleih!) fahren. Dann geht's am rechten Ufer entlang zur Bockwindmühle (Mühlenhof-Museum) weiter in Richtung Roxel zum Gut Hohenfeld, von dort zur Wasserburg Schloß Hülshoff, dem Geburtsort der Dichterin Annette von Droste-Hülshoff. Auf dem Rückweg fährt man durch die Allee zur Straße Roxel-Hohenholte, biegt links und sofort wieder rechts in Richtung Nienberge ab. Kurz vor dem Autobahnzubringer wird wieder rechts abgebogen zum Haus Rüschen-

Für Freizeit, Hobby und Profis.



Radsportmode
Trikots, Hosen,
Handschuhe, Schuhe

Regenkleidung
in vielen Farben und
Größen
(auch für Kinder)

Zubehör
Packtaschen, Fahrradkörbe, Kartenhalter

Zweirad



Niehues

Dasbecker Weg 3-5 · 4700 Hamm-Heessen · Telefon 32447

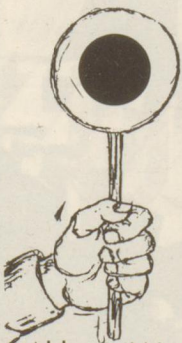
haus, in dem sich ein Annette-von-Droste-Hülshoff-Museum befindet. Anschließend geht es weiter über die Autobahnbrücke durch die Toppheide zurück zum Bahnhof in Münster. Die Fahrtlänge beträgt ca. 35 Kilometer. (Vorschlag: Deutsche Bundesbahn.)

Weitere Informationen: Deutsche Bundesbahn. Buch: Pättkestouren durch's Münsterland.



Der An- und Verkauf in Ahlen!

Second-Hand-Shop



- Textilien
- Elektrogeräte
- Möbel
- Gold und Silber
- Original Bundeswehrartikel
- Spielwaren
- Haushaltsauflösungen
- und vieles mehr

Ahlen · Weststraße 84 · Telefon (0 23 82) 8 26 45
Durchgehend geöffnet

Deutschland auf dem Weg zur Fahrrad-Nation?

Bundesbürger besitzen
mehr Fahrräder als Autos

Anläßlich der 17. IFMA — Internationale Fahrrad- und Motorrad-Ausstellung — vom 18. bis 22. September (18. und 19. September nur für Fachbesucher) in Köln wurde eine neue Statistik über den Stellenwert des Fahrrads in bundesdeutschen Haushalten erarbeitet. Danach kommen auf 100 Haushalte 115 Autos und — man höre und staune — 160 Fahrräder. Acht Prozent der Erwachsenen fahren mit dem Fahrrad zur Arbeit, 14 Prozent gehen zu Fuß, 16 Prozent benutzen öffentliche Verkehrsmittel, und 62 Prozent fahren mit dem Auto.

Doch laut dem Oldenburger Psychiater Dr. Falk Rieß, der sich eingehend mit der Fahr-

radforschung beschäftigt, ist das Fahrrad nicht nur für die Freizeit attraktiv, sondern auch für den Einkaufsverkehr.

Mit dem Fahrrad können kurze Wege umweltschonend zurückgelegt werden, zeitraubende Parkplatzsuche und unnötige Kosten für Treibstoff entfallen. Der Bundesverband Bürgerinitiativen Umweltschutz hat ausgerechnet: „Auf gleicher Strecke braucht der Radler nur ein Fünftel der Energie eines Fußgängers. Gleichzeitig ist er drei- bis viermal schneller. Und mit der gleichen Energie, die ein Auto auf einer Strecke von 700 Metern braucht, legt ein Radfahrer 37 Kilometer zurück.“

Auch die Unfallstatistik ist ein Argument für das Fahrrad. Nur jedes siebte Verkehrsoffer ist ein Radfahrer. Die Zahl der tödlichen Unfälle ist weiter rückläufig. Sie sank im ersten Halbjahr 1986 um 29 Prozent auf 306 Unfalltote. Auch die Zahl der schwerverletzten Radfahrer ging um 8,9 Prozent auf 6905 zurück.

Gut essen und trinken in Hamm und Umgebung

Pilz- und Beerenzeit vom 1.9. - 21.9.
Das Elsaß bei uns zu Gast vom 23.9. - 29.9.

MARITIM **HOTEL Hamm**

Neue Bahnhofstr. 3 · 4700 Hamm · Tel. 02381/13060

Café-Restaurant Dorfeiche: Feine Kuchen und Fischspezialitäten



Nach 21 Tagen Umbauzeit strahlt das Café-Restaurant Dorfeiche mit seiner eher rustikalen Einrichtung eine Gemütlichkeit aus, die zum Verweilen bei Kaffee und Kuchen oder einem warmen Gericht einlädt.

Rolf Reißenweber, der Chef des privaten Ausbildungsbetriebes mit sechs Auszubildenden und zwei Bäckern, kocht selbst. Er bevorzugt eine leichte Küche, in der nur frische Zutaten möglichst schonungsvoll verarbeitet werden. Die Spezialität des Hauses ist geräucherter Salm.

Neben seiner bürgerlichen Karte und verschiedenen Grillgerichten bietet Rolf Reißenweber eine Fischkarte aus dem Mittelmeerraum mit ca. 35 Gerichten, wie z.B. Jakobsmu-

scheln, Steinbutt, Krabben, Paella etc., an.

Auch die Angebotspalette für Kuchen und Torten variiert aufgrund der Kreativität der Bäcker ständig.

Sämtliche Gerichte werden auch außer Haus verkauft.

Eine weitere Besonderheit ist das sogenannte „transparente“ Kochen, das dem Gast einen Blick in die Küche gewährt.

Jeden Sonntag ab 19 Uhr spielt eine Band in der Dorfeiche Lifemusik. Die Idee dabei ist, das Wochenende mit Essen, Musik und Tanzen langsam ausklingen zu lassen.

Im Sommer kann man seinen Kaffee an der frischen Luft genießen. Zudem steht noch ein Saal für 120 Personen zur Verfügung, der sich ideal für Familien- oder Betriebsfeiern eignet.

SOMMERLICHE SCHLEMMEREIEN



Täglich 11-14 Uhr und ab 17.30 Uhr
Mittwochs Ruhetag

Oststraße 53 · 4700 Hamm 1
Telefon 242 94

Ihr Gastgeber: **M. + H. Becker**

VARIATIONEN VON FRISCHEN PFIFFERLINGEN

Seeterrassen

Maximilianhalle

Restaurant



**MAXIMILIAN
PARK
HAMM**



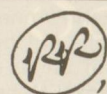
„Gastronomie im Maximilianpark“

Inh.: W. Bock und A. Dietrich
Grenzweg 76 · 4700 Hamm 1 · Tel. (02381) 83232

Unsere weiteren Geschäftsadressen:

Bahnhofsgaststätten, Bahnhofsvorplatz 1
Inh. W. Bock, Tel. (02381) 23657

Hotel Dietrich, Münsterstraße 16
Inh. A. Dietrich, Tel. (02381) 34067



RESTAURANT

„Zur Dorfeiche“

Wir empfehlen unsere Gesellschaftsräume für Feiern
aller Art bis zu 20 Pers. oder im Saal bis 100 Pers.



Soester Straße 299
4700 Hamm

☎ (02381) 880018

— tägl. Essen außer Haus —

Jeden Sonntag Live-Musik ab 19 Uhr

GÜTEZEICHEN
RAL



Otmar Alt

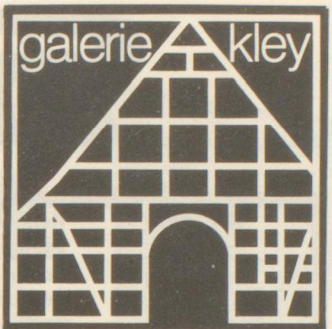
ein offenes Geheimnis!

Wer ihn noch nicht beim Namen kennt – seine Skulpturen sind in den Einkaufspassagen, im Maximilianpark, der Galerie Kley und an vielen weiteren Orten zu sehen. Es sind diese bunten, erfrischenden "Muntermacher", die unsere Stadt beleben. Otmar Alt ist Maler und Bildhauer. Er lebt etwas außerhalb von Hamm in einem renovierten Bauernkotten. Dort ist auch sein Atelier untergebracht. Seit langem arbeitet er auch für und mit der Porzellanfabrik Rosenthal zusammen.

Künstlerischer Werdegang

Otmar Alt lebt in Hamm-Norddinker/Westf.

- | | | | | | | |
|---------|--|------|---|--|--|--|
| 1940 | Am 17. 7. in Wernigerode (Harz) geboren, lebt ab 1951 in Berlin. | 1970 | Keramiken und Kinderbücher, zahlreiche Ausstellungen. Geburt von Sohn Fabian. | 1980 | Serien von neuen Bildern und Aquarellen. Arbeiten für Rigips und Rosenthal. Wandrelief – Jugendheim Mannheim. Serie von Holzplastiken. Eheschließung mit Gundi. | |
| 1959 | Studium an der Meisterschule für Kunsthandwerk, Berlin. Spielt Klarinette und Saxophon in der Gruppe »Selfworkers«. | 1971 | Kulturfilm »Vorfürhling«, ein Künstlerporträt O. Alts entsteht. Reisen und Ausstellungen in USA und Kanada. Südseereise mit Jacques Hartz, danach entsteht die Mappe »A World Flight Souvenir«. | 1981 | Großer Springbrunnen. Tierklinik Hochmoor. Keramiken in der Keramikwerkstatt Ludwig Hämmer. Wandrelief – Schwimmbad. | |
| 1960-66 | Studium an der Hochschule für Bildende Künste zu Berlin. Meisterschüler von Prof. Hermann Bachmann. | 1972 | Arbeitet in Berlin an dem großformatigen »Traumfenster« für seine Ausstellung in der Kunsthalle Düsseldorf. Olympia-Plakate, München. Tapeten »The happy Cow«, X-Art-Walls. | 1982 | Film – »Der Mann aus dem Rote-Grützeland«. Wandrelief – Schwimmbad. Erotische Aquarelle für das Buch »Liebesbuch der Elefanten«. Wandrelief – Landeskrankenhaus Göttingen. | |
| 1962-66 | Zahlreiche Auslandsreisen: Finnland (als Holzflößer), Griechenland, Paris, USA und Kanada. | | Wandgestaltungen: Im Kurhaus Badenweiler, in der Ingenieurschule Furtwangen und der Pädagogischen Hochschule Kiel. Tod von Sohn Fabian. | 1983 | Künstlerische Gestaltung des Innenhofes der neuen Zahnklinik der Universität Regensburg. Schmuckserie mit Sternzeichen-Motiven. | |
| 1966 | 1. wichtige Ausstellung in der Galerie Katz, Berlin. | 1973 | Beginnt mit Entwürfen für Schmuck. »Die Große Veränderung« erscheint im Bruckmann-Verlag, München. Die Radierfolge »Mondgrillentaucher« erscheint in der Orangerie, Köln. | 1984 | Neue figurative Bildserien und Eisenplastiken. Großplastik »Wolkenschaukel« für die Fußgängerzone in Hamm. | |
| 1965/66 | Arbeitet als Bühnenbild-assistent in Trier und Frankfurt. Eheschließung mit »Pinguin«. | | 1974-77 | Italienaufenthalt. Seine Frau verstirbt. Fertigstellung seiner Holzplastiken im Schwarzwald. | 1985 | Springbrunnen für die Stadt Wiesloch, Wandgestaltung im Rheinschiff »Burg Drachenfels«. Paravent für Rosenthal. Vorarbeiten für eine größere Museumsausstellung. Springbrunnen für die Stadt Schopfheim, Serie von Flachreliefs mit Tiermotiven für den Allwetter-Zoo Münster. |
| 1967/68 | Erstmals zahlreiche Ausstellungen. | | 1977 | Ausstellung im Düsseldorfer Kunstverein. | 1986 | Springbrunnen für die Stadt Duisburg. |
| 1967 | Franz-Roh-Preis, »Collage 67«, München. | | 1978 | Arbeit an Ideen und Entwürfen für die Firma Rosenthal. | | |
| 1968 | Großes Puzzle für den Kunstverein der Rheinlande und Westfalen, Düsseldorf. Fertigt Linoldrucke für das Buch »Kinguine«. | | 1979 | Eisenplastiken für die Bundesgartenschau in Bonn. | | |
| 1969 | Beginnt mit Plastiken (Keramiken), ausgestellt im Städtischen Kunstmuseum Bonn. | | | | | |
| | Reisen nach Island, Grönland, London und New York (mit Ausstellungen in England und den USA). Fertigt Bronze-Skulpturen. | | | | | |



EINLADUNG

Für Sie und Ihre
Freunde zur
Eröffnung
der Ausstellung

Otmar Alt

am Sonntag, dem
14. September 1986,
11 Uhr, in unsere
Galerie.

Der Künstler ist anwesend.
Die Ausstellung ist bis zum
18. Oktober zu besichtigen.

galerie kley
Werler Straße 304
4700 HAMM 1
☎ (02381) 5483

Öffnungszeiten:

Di-Fr von 10.00 - 18.30 Uhr
Samstag von 10.00 - 14.00 Uhr
Sonntag von 10.30 - 12.30 Uhr



Westfälische Wachgesellschaft

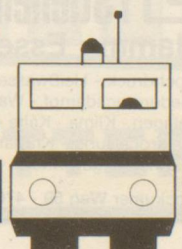
anerkannte Notrufzentrale — 24-Stunden-Dienst — Bewachungen aller Art — Alarmanlagen u. Aufschaltung
Revierdienst — Kontroll- u. Kassenpersonal bei Sonderveranstaltungen — Separatposten
Urlaubsbewachungen

Geld- und Werttransporte — Kurierdienste — Belegguttransporte — Wertpapiere
Dokumente — EDV — Gold — Silber — Diamanten

Östingstr. 34/36, 4700 Hamm 1
Telefon 02381/5654

WESTFALIA

GELD- UND WERTTRANSPORT GMBH





... Anruf

genügt!



Fachmännisches
VIDEOFILMEN
zu allen Anlässen

Kennen Sie schon unsere tollen
Hochzeits-Serien?

Schon ab DM 100,—
Besuchen Sie uns unverbindlich.

Gunnewig

Im Hammer Süden, Werler Straße 73
4700 Hamm 1, Telefon (02381) 25092

Perfektion
durch
über 75-jährige
Erfahrung

Niederl. Hamm · Kamener Straße 131
Tel. (02381) 404050
Lünen · Münsterstraße 83 · Tel. (02306) 500 00
Niederl. Beckum · Oststr. 30 · Tel. (02521) 16649

KNIPPING-Fenster, Qualität aus Prinzip!

KNIPPING

Briefmarken BÖGGE Münzen

Das Fachgeschäft für Briefmarken und Münzen in Hamm bietet Ihnen:

- An- und Verkauf von Briefmarken und Münzen
- Ankauf von Gold und Silber
- Zubehör aller führenden Hersteller am Lager
- Abos.
- Taxierung

**Alfred Bögge, Weststraße 56, im City-Center, Eingang
Boecker-Passage · 4700 Hamm 1 · Tel. (02381) 12355**

Sie können beruhigt schlafen wenn wir Ihr Eigentum bewachen.
Gegen drohende Gefahren bietet Ihnen Schutz die

**WESTFÄLISCHE WACHGESELLSCHAFT
„HEIMSCHUTZ“ Hintzen KG**

(gegr. 1924 — einziger Auftragnehmer Westdeutschlands
bei den Olympischen Spielen 1972 in München)

Östingstr. 34-36 — 4700 Hamm 1 — Tel. (02381) 5655

Wir übernehmen: Streifen-, Standposten-, Pförtner-, Absperr-
und Schutzdienste aller Art sowie Fahrzeugüberwachung,
Werks- und Eintrittskontrollen, Geldtransporte.

„Die neue Küche“ von Weber

Schillerstraße 1-3, 4700 Hamm 1, Tel. (02381) 12402

Wir führen Küchen und Einbaugeräte von Leicht, Rational,
Hano, Siemens, Neff, Gaggenau.

SCHORNSTEINSORGEN???

Wir helfen schnell, sauber, preiswert

- Einbau von Edelstahlrohren
- Plewa-Rohren
- Rüttelverfahren
staatlich geprüft
- Meisterbetrieb
- Rep.-Eildienst
- Arbeiten m. Materialaufzug
- Festpreisgarantie

Telefon Hamm (02381) 38958

MÖLLER Schornstein-/Dachtechnik GmbH



Der Profi bietet immer mehr ...
jetzt mit wesentlich erweitertem

SONNENSTUDIO!

Wir haben jahrzehntelange Erfahrung, wenn es um
hautschonendes Bräunen geht.

Deshalb liegen Sie bei uns auch immer richtig!

böckenholt gmbh

— Hamms größte Spezialausstellung für Saunen und Solarien mit eigenem
Sonnenstudio —

Schmiedestraße 3 (Gewerbegebiet an der Dortmunder Straße)
4700 HAMM 1 — Ruf (02381) 44758

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr

Lücke Reisen

Hohenhöveler Straße 36
4700 Hamm-Bockum-Hövel
Telefon (02381) 788457

Sonderangebot:

6 Tage „Traumhafte Riviera

Côte d'Azur“

Fahrt am 1.10.-6.10.86

DM 239,-

9 1/2 Tage Spanien

Vollpension, Fahrt am 26.9., 3.10.

10.10., 17.10., 24.10., 31.10.86

DM 305,-

NUR TOURISTIC PARTNER



Ihr zuverlässiger Partner
Krankentransporte Herzig

- Pkw und Liegewagen

für nah und fern

— günstige Tarife —

- Vertragsfahrer

für alle Krankenkassen

Ruf (02381) 462011



**Stienemeier · Anlagenbau
Hamm · Essen · Hamburg**

Hochdruck - Heißwasser - Fernheizwerke - Blockheizkraftwerke -
Niederdruckdampf - Warmwasserheizungsanlagen - Müllverbrennungs-
anlagen - Klima - Kälte - Solartechnik - Bäder - Laborbau - Sanitärtechnik -
Elektroheizung - Kraftanlagen - Rohrleitungsbau - Gaswärmepumpen und
Wärmerückgewinnung - DVGW-Zulassung

Bockumer Weg 59 - 4700 Hamm 1 - Telefon (02381) 68076

35 Jahre Kneipp-Verein e.V. Hamm: Gesundheitstage

Nach nun 35 Jahren erfolgreicher Arbeit in der Gesundheitsvorsorge feiert der Kneipp-Verein e.V. Hamm in diesem Jahr sein Jubiläum mit den Gesundheitstagen vom 2.9. bis zum 5.9.1986. Angeboten wird ein abwechslungsreiches und interessantes Programm, das von Vorträgen über Hatha-Yoga und Fußreflexzonenmassage bis zu Folkloretänzen und Streßbewältigung durch z.B. autogenes Training reicht. Der Höhepunkt wird der Besuch von Frau Dr. med. Veronica Carstens, der Gattin des früheren Bundespräsidenten und der Initiatorin des Vereins „Medizin und Natur“, sein.

Als Abschluß der Gesundheitstage und als Auftakt für das Winterhalbjahr ist ein Fest im Maritim geplant. Ein großes Salatbuffet und die Kapelle „Clever und Smart“ sorgen für das Wohl der Gäste.

Neue Seminare

Als Besonderheiten für das Winterhalbjahr sind die Seminare „Touch for Health“ (Gesund durch Berühren) und „Psycho-Energetik“ zu erwähnen. Dort lernt man auf einfache Art, wie man emotionelle Probleme in den Griff bekommt, wie man Nahrungsmittel auf ihre Verträglichkeit testen kann und wie Gedanken, Geräusche, Musik, Farben, Bilder, Personen, Bekleidung etc. auf den einzelnen Menschen wirken.

Weiterhin bietet der Kneipp-Verein ein Seminar über „Baubiologie und Radiästhesie“ an. Themen dieses Seminars sind: Haus- und Bauplatzuntersuchungen, Schadstoffbelastung der Innenraumluft, Strahlenbelastung in Wohnräumen etc. Es werden anhand von Beispielen die grundsätzlichen Aspekte für gesundes Bauen und Wohnen erläutert.

Weitere Informationen sind in der Geschäftsstelle des Kneipp-Vereins, Werler Straße 40, 4700 Hamm 1, oder unter Telefon (02381) 25893 zu erhalten.

KÜCHEN-STUDIO

ELEKTRO MARKT

P Über 100 Parkplätze am Haus

HIFI TX VIDEO Elektro-Geräte **VERKAUF** Kühl-Geräte HERDE OFEN

KORTMANN

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · EINBAUKÜCHEN

Werler Straße 263 · Hamm-Süden · Telefon 02381/5551

EINRICHTUNGSHAUS HERLITZ

GMBH & CO. KG

4700 Hamm, Bahnhofstr. 14-16
Postfach 1613
Tel. (02381) 21086/21087

MÖBEL
ORIENTTEPPICHE
TEPPICHE
DEKORATIONEN
LAMPEN
KUNSTGEWERBE

WK MOBEL DAWE ASMO Domicil MOBEL

Moderne Büroausstattung

RÜTER

Büromaschinen Büroorganisation Büromöbel Werkstatt / Service

Am Bahnhof 4700 Hamm 1
Tel. (02381) 1404-0

**AUTO-LACKIEREREI
Westhaus & Sohn**

Ihr zuverlässiger Partner für gute, preiswerte Autolackierungen

TEUTONENSTR. 2 · 4700 HAMM 1
TELEFON (02381) 440703

2 Häuser — 1 Gedanke



... leistungstark durch
Großeinkauf — 130 x im Bundesgebiet

heimdecor Einkaufsring®

Stammhaus Süd
Caldenhofer Weg 127
4700 Hamm 1
Tel. (02381) 244 12

**AUTOLACKE
AUTOSPACHTEL
nur: Caldenhofer Weg**



RIEKÖTTER

Verkaufshalle West
Lange Straße 293
4700 Hamm 1
Tel. (02381) 445893

Berggruppe i. nordöstl. Tirol	süd-franz. Stadt	Rückstände b. Bierbrauen	Fäden kreuzen zum Gewebe	span. Hochruf	Stadt in Niedersachsen	drittletzter Buchstabe d. griech. Alphabets	3. Sonntag vor Ostern	schnurartiger Besatz	Getränk	Gewicht der Verpackung	ital. Nationalgericht
12	5	7									nordischer Männername
neuartig. Glücksspiel						Bodenfläche (Mz.)	10				
Rheinfelsen		11				dtsh. Bildhauer + 1940					
Zapfen, Holzkeil											
dtsh. Strom				Zündschnur			2	amerik. Kuckuck ägypt. Stadt			4
Hafenstadt auf Bornholm				Fischerkahn		dtsh. Astronom + 1630	Stadt in der Süd-türkei	Salatzutat		Spottname für den Deutschen	
Heilverfahren			nord-franz. Stadt		ostasiat. Gewürz wilde Menge						Fecht-waffe
Spielkarte		Unan-nehmlich-keit span. Maler									Nage-tier
					6			Laubbaum weibl. Haustier			
tauben-größer Racken-vogel	Blut-ent-ziehung							umfrie-deter Bezirk	3		
kleine Insel (Mz.)						enthalt-same Lebens-weise					
Verfall, Unter-gang				zur Wirk-lichkeit werden lassen							13

PREIS-RÄTSEL

Fünf Klassiker-Ausgaben (je sechs Bücher) verlosen wir diesmal unter den Einsendern des richtigen Lösungswortes aus unserem Preisrätsel. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt und können ihren Gewinn in der Bahnhofsbuchhandlung im Hauptbahnhof Hamm abholen. Los geht's: Schreiben Sie das Lösungswort und den Absender auf eine Postkarte an: Hammedia-Verlag, Postfach 2209, 4700 Hamm 1
Einsendeschluß ist der **3. Oktober 1986** (Poststempel). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Sonderangebote

Duden, kart., statt 24,80 **12,80**
Bildband „Der Rhein“, statt 49,80 **29,80**

Restposten Taschenbücher

statt 14,80 / 12,80 / 9,80 / 7,80
jetzt nur **3,90**



Zigarren QUELLENBERG

Hamm, Weststraße 45
direkt neben City-Schuhe

Pfeifen, Feuerzeuge
Geschenke für den Raucher
Havana, Jamaica, Honduras,
Importe

Bad Waldliesborn
liegt
vor der Tür
4780 Bad Waldliesborn
☎ 02941 / 800234

Christliche Literatur
BUCHHANDLUNG BERTRAM
Wilhelmstraße 32
Telefon 02381/25184
4700 Hamm 1

**Bilderleisten – Zuschnitte
Komplette Einrahmungen**

Eigene Werkstatt
Kurze Lieferzeit

Bastler-Zentrale DIERKES
Südstraße 20, 4700 Hamm 1

Eine gute Adresse

Wenn Sie Freude an erstklassigen und geschmackvollen Möbeln haben, dann besuchen Sie uns.

Hamm-Süd - Tel. 5 04 86
Fritz-Reuter-Straße 4
(Nähe Zentralhallen)

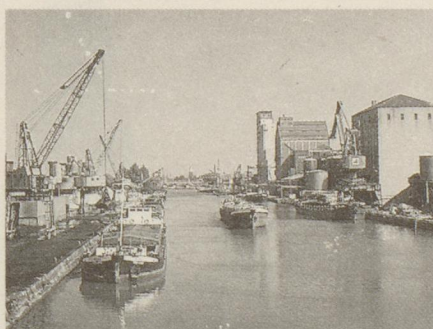
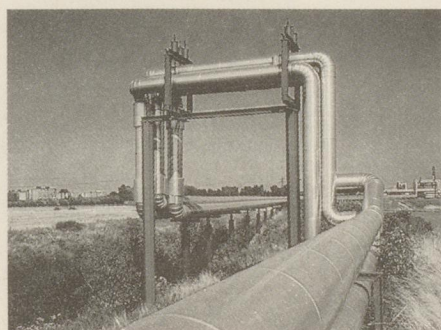
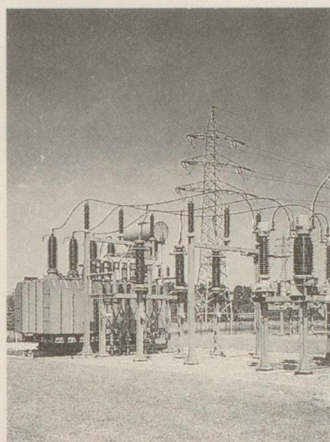
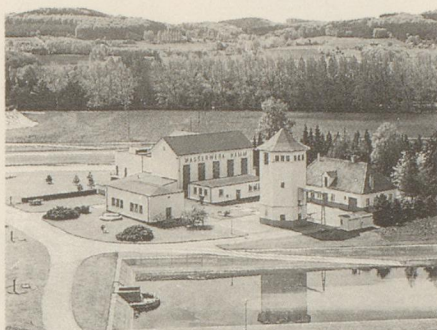
niemann

Wertvolle
Wohnungseinrichtungen

50 Jahre
Moden-Pelze-Trauerkleidung
RWS
Oststraße 50
4700 Hamm 1
☎ 29329



Über 125 Jahre
Vertrauen
durch Leistung





Hamm

Musik, Spiel und Spaß am Alter Markt / Pauluskirche

Freitag, 5. September 1986,
ab 17 Uhr

Caribbean Steel & Limbo Show
Brasil Samba Samba

Samstag, 6. September 1986,
ab 17 Uhr

Ace Cats,
von 11 – 18 Uhr
Spielparty
Alter Markt und
Partnerschaftsplatz

Gemeinschaftsveranstaltung der Wirtschafts- und Verkehrsgemeinschaft Hamm e. V.,
der Stadt Hamm, Werbeamt, und des Verkehrsvereins Hamm e. V.